



Guía Infantil de lectura . Haurrentzako irakurketa gida
Abril 2021eko apirila

Una fábula es un relato fantástico breve protagonizado por animales (y, a veces, por objetos) que se comportan como personas. Suelen incluir alguna enseñanza para la vida que se resume en una moraleja final. Son uno de los géneros más antiguos que existen (Esopo, uno de los más conocidos fabulistas, vivió hace más de 2500 años), pero han seguido escribiéndose durante siglos por autores de diferentes países.

Hoy siguen despertando gran interés entre el público infantil y son numerosas las ediciones que recopilan las fábulas más populares junto a otras de nueva creación, tal y como recoge esta muestra.

Alegia bat animaliak (eta, batzuetan, objektuak) protagonista dituen kontakizun fantastiko labur bat da. Bizitzarako irakaskuntzaren bat izaten dute, normalean amaierako gogoetan laburbildu ohi dena. Genero zaharretako bat dira (Esopo da alegialari ezagunenetako bat eta duela 2500 urte baino gehiago bizi izan zen), baina hainbat herrialdetako autoreek halakoak idazten jarraitu dute mendeetan zehar.

Gaur egun ere arrakasta handia dute haurren artean eta argitalpen ugari biltzen dituzte alegiarik ezagunenak berri batzuekin batera. Horren erakusle da lan hau.

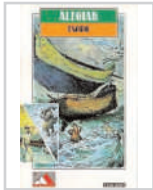
GRECIA · GREZIA

ESOPHO (s. VI a.C.)



Aesop's fables [Audio].

Naxos, 2000



Alegiak.

Itzultzaile eta koordinatzailea Iñaki Mendiguren.

Elkarlanean, 1999



Una edición clásica ilustrada de las "Fábulas de Esopo".

Seleccionadas por Russell Ash y Bernard Higon;

ilustradas por Chrysalis Children's Books.

Juventud, 2004



Fábulas de Esopo.

Adaptadas por Elli Woollard;

ilustradas por Marta Altés.

Blackie Little, 2020



Las mejores fábulas de Esopo.

Adaptadas e ilustradas por Helen Ward.

Parramón, 2004



Oilarra, azeria eta zakurra.*

Joan Amades-ek jasotako bertsioan oinarriturik Francesc Boadak egin

du egokitze lana ; euskal itzulpena, Joxantonio Ormazabal ; irudiak,

Montserrat Torres.

Elkar: La Galera, 1981

ITALIA · ITALIA

FEDRO, CAYO JULIO (s. I d.C.)

AVIANO, Flavio (s. IV d.C)



Fábulas.

Gredos, 2005

LEONARDO DA VINCI (1452-1519)



Fábulas.

Ilustradas por Esther Saura Múzquiz.

Gadir, 2011



Fábulas de Leonardo da Vinci.

Ilustradas por Rossana Casano.

Ellago, 2008

SVEVO, Italo (1861-1928)



Fábulas.

Ilustradas por Pablo Auladell.

Gadir, 2008

FONTAINE, Jean de la (1621-1695)



Alegiak sudur ondoan begiak.*

Jesumari Mendizabalek libreki euskaratuak ; marrazkiak Joaquin Resano. (1985)
Erein, 1985



Azeria eta zikoina.

Egokitzailera, Maria Eulàlia Valeri;
marrazkiak, Francesc Infante.
Elkar, 1997



Belea eta azeria.*

egokitzea, M. Eulalia Valeri ; euskal itzulpena, Joxantonio Ormazábal ;
irudiak, Maria Rius. (1983)
Elkar: La Galera, 1983



Fábulas.

Adaptadas por Fran Zabaleta;
ilustradas por Federico Delicado.
SM, 2009



Txitxarra eta inurria.*

Egokitzailera, Eva Aubarell;
marrazkilaria, Ximena Maier.
Ibaizabal, 2016

ESPAÑA · ESPAINIA

SAMANIEGO, Félix María de (1745-1801)



Alegiak.*

Arabako Foru Aldundia, Kultura, Gazteria eta Kirol Saila = Diputación Foral de Álava, Departamento de Cultura, Juventud y Deportes, 2003



Fábulas contadas a los niños.

Adaptadas por Rosa Navarro Durán;
ilustradas por Francesc Rovira.
Edebé, 2010



Un panal de rica miel: antología de fábulas.

Seleccionadas por María Victoria Sotomayor;
ilustradas por Iban Barrenetxea.
Edelvives, 2011

IRIARTE, Tomás de (1750-1791)



Fábulas literarias.

Penguin, 2016



RUSIA · ERRUSIA

TOLSTOI, León (1828-1910)



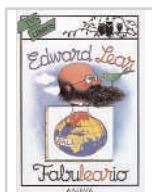
Fábulas.

Ilustradas por Carla Olivé.

Gadir, 2013

REINO UNIDO · ERRESUMA BATUA

LEAR, Edward (1812-1888)



Fabulario.

Anaya, 1993

VENEZUELA · VENEZUELA

NAZOA, Aquiles (1920-1976)



Fábula de la avispa ahogada.

Ilustradas por Vicky Sempere.

Ekaré, 2009



Fábula de la ratoncita presumida.

Ilustradas por Vicky Sempere.

Ekaré, 1982

GUATEMALA · GUATEMALA

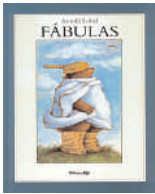
MONTERROSO, Augusto (1921-2003)



Cuentos, fábulas y lo demás es silencio.
RBA, 2019

ESTADOS UNIDOS · ESTATU BATUAK

LOBEL, Arnold (1933-1987)



Fábulas.
Corimbo, 2003

NUEVA ZELANDA · ZEELANDA BERRIA

PERCY, Graham (1938-2008)



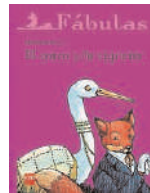
La cigarra y la hormiga.
SM, 2002



La liebre y la tortuga.
SM, 2002



El gato y los ratones.
SM, 2002



El zorro y la cigüeña.
SM, 2002



El león y la ratoncilla.
SM, 2002

RECOPIACIONES · BILDUMAK



Alegiak haurrentzat.*

Ttartalo, 2000



Fabúlame una fábula: recopilación de fábulas de Esopo, Samaniego y otros autores.

Adaptadas por Teresa Durán;
ilustradas por Maria Espluga.

Timun Mas, 2001



El libro de las fábulas.

Seleccionadas por Carmen Bravo-Villasante;
ilustradas por Carmen Andrada.

Susaeta, 1994



El libro de las fábulas.

Adaptadas por Concha Cardeñoso Sáenz de Miera;
ilustradas por Emilio Urberuaga.

Combel, 2010



El libro de oro de las fábulas.

Seleccionadas por Verónica Uribe;
ilustradas por Constanza Bravo.

Ekaré, 2004



Las mejores fábulas.

Seleccionadas por José Repollés.

Óptima, 2001